EZOP

EZOPOŃ JOVKST



Ejkakštnënen

Kilango

0 čalgamo 250

Ezop

Ezopoń jovkst

Erźanseś kustimava · Kustimalo · 0

Ejkakštnënen

Kilango · 2026

Vitkel

Knigasońt 6 nuŕkine jovkst°.

Sïnst jovtnit 2500 ijede sede lamo.

Erva jovksso° — rakšat.

Rakšatne kortït, prok lomańt.

Meze jovtnit rakšatne lomantnenen?

jovks · **riveź** · **varaka** · **lev** · **čejer**

° → Knigańt valonzo · 4–6

Knigańt valonzo



riveź
jakstere rakša virsë
↩ 1 · 6



vinamaŕ
piže eli raužo, sonzë jarsït
↩ 1



sulej
tesë: vedsë nejavi, prok lija kiska
↩ 2



varaka
pokš raužo narmuń
↩ 3



tašlamo
śovonen veden dï śuroń turtov
↩ 3



kev
pek keme moda
↩ 3



kotkudav
pek viška pelksënža, lamo važodi
↩ 4



tasto
viška pelksënža tikšesë, morï
↩ 4



morams
targams moro
↩ 4

Knigańt valonzo



lev
rakšań pŕavt (ińazor)
↩ 5



čejer
viška rakša, sonzë jarsï katka
↩ 5



piks
kuvaka, kodaź surestë
↩ 5



numolo
rakša, čii pek kuroksto
↩ 6



čerepaha
rakša, jaki avoľ kuroksto
↩ 6



peke
tov moli jarsamoś
↩ 1 · 4



vačoms
pokš bažamo jarsams
↩ 1 · 4



vere
sërej tarkaso
↩ 1



snartnems
pek bažams dï tejems vesement topavtomga melent
↩ 1

Knigańt valonzo



kepedevems
ajgevems verev
↩ 3



telńa
telen pert
↩ 4



manej
čin valdo
↩ 4



alamoška
pek alamo
↩ 4



langa
langso; tesë: čii čama langso
↩ 5



porems
kavoľams kement
↩ 5



ušodoms
karmams
↩ 6



jovks
nuŕkine, rakšat toso kortït



vardo
lomań: važodi, jarmak a pandït

Koda lovnoms erźań latinkańt

Tešks	Kirillicaso	Nevtevks	Nevtevks kirillicaso
č Č	ч	čama · čokšne	чама · чокшне
š Š	ш	šumbra · oš	шумбра · ош
ž Ž	ж	piže · užo	пиже · ужо
ć Ć	ць; ця, цё, цю	ćora · ćarahman	цёра · цярахман
ś Ś	сь; ся, сё, сю	raśke · anśak	раське · ансяк
ź Ź	зь; зя, зё, зю	Erźań Mastor · videź	Эрзянь Мастор · видезь
ď Ď	дь; дя, дё, дю	aďa	адя

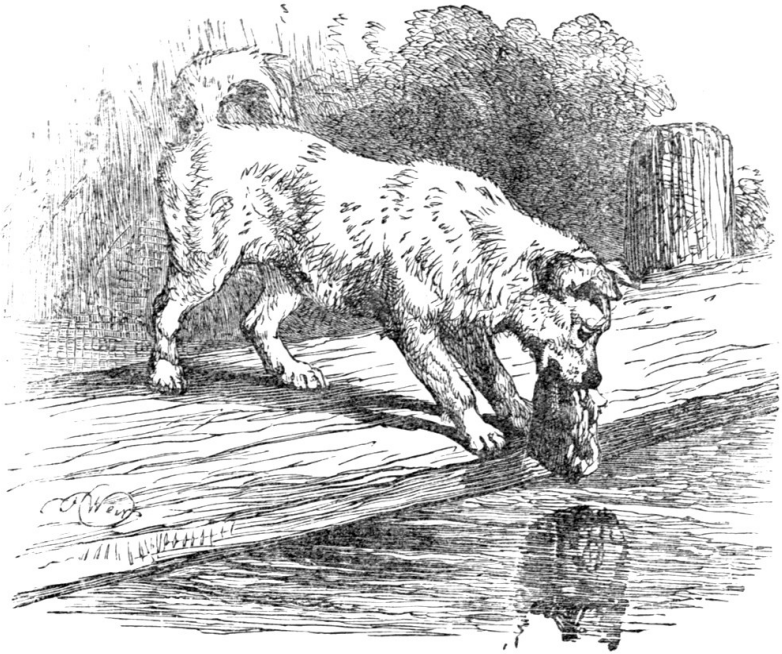
Koda lovnoms erźań latinkańt · 2

Tešks	Kirillicaso	Nevtevks	Nevtevks kirillicaso
ľ Ľ	ль; ля, лё, лю	kuľa · iľa	куля · иля
ń Ń	нь; ня, нё, ню	erźań · keńardoms	эрзянь · кенярдомс
ŕ Ŕ	рь; ря, рё, рю	eŕavi	эряви
ť Ť	ть; тя, тё, тю	teťa · ťokš	тетя · тёкш
ï Ï	ы	sïre	сыре
ë Ë	э a moravića gajtnen mejle	sërej	сэрей
ä Ä	я — б, в, г, к, м, п, ф, х tešKstnëde mejle; gajteś „я“ dï „а“ gajtnen kunškaso; čuro tešks	mävksnems · väžä · marink lijaksčint: ked — käď	мявкснемс · вяжя · кедь — кядь



Rivezʹ dï vinamarʹ

Rivezenʹ pek pekezëʹ vačśʹ. Son nei raužo vinamarʹ. Vinamareśʹ pek vereʹ. Riveześʹ kuvaťsnartniʹ, anśak vinamareśʹ a sajevi. Mejle riveześʹ tui. Son meri: «Vinamareśʹ beŕań, son piže».



Kiska dï sulej̊

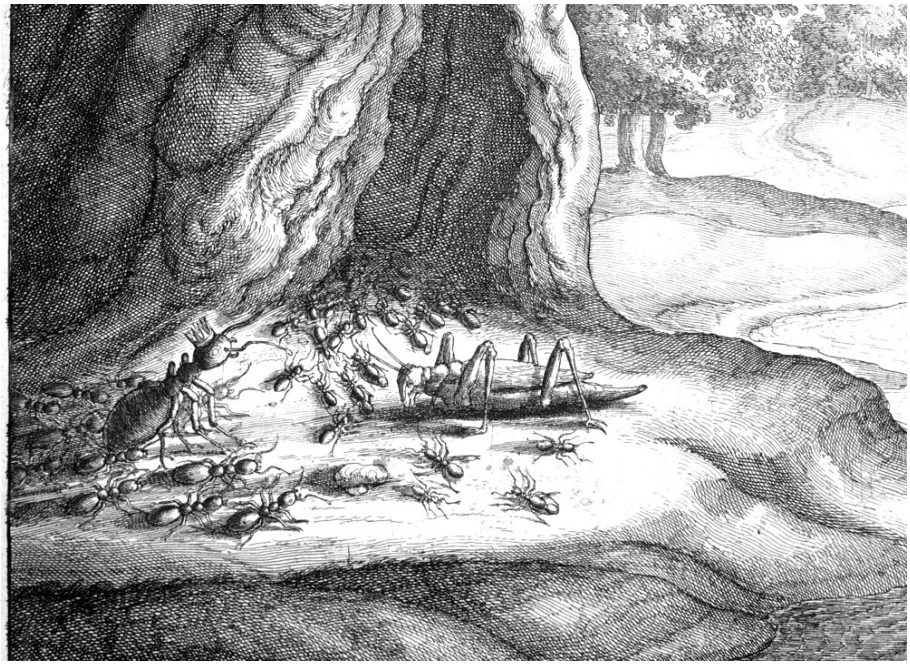
Kiska moli lej troks. Son kirdi jarsamopel. Kiskaś vanï veds, dï nei toso eś sulejent̊. Kiskaś arsi: te lija kiska, dï sonzë sede lamo jarsamopelezë. Kiskaś baži sajems se jarsamopelent, dï eś jarsamopeleś eź kirdeve. Sonzë jarsamopelezë tui veds, dï lejeś sai sonzë. Nej kiskańt araś jarsamopelezë: vedsë anśak sulej̊.



Varaka° dï tašlamo°

Varakańt° kulomazonzo saś simemazo. Son nei tašlamo° dï arsi: toso ved. Varakaś° keńardï dï livti tov. Anśak tašlamoso° vedeś alamo, dï varakaś° a simi. Varakaś° tei vesement, anśak a simi. Mejle varakaś° sai kevť° dï putï sïnst tašlamos°. Vedeś kepedevi°, varakaś° simi, dï nej a kulï.

Źardo pek eŕavi, mujat, meze tejems.



Kotkudavt° dï tasto°

Tele, anśak čiś paro. Kizën pert kotkudavtnë° sait jarsamopel, a telńa° putït sonzë manej° langs. Saś tasto°, sonzë pekezë° vačś°. Son meri: «Maksodo monen alamoška° jarsams». Kotkudavtnë° kevkstit: «Meks kizën pert ton a sajat jarsamopel?» Tastoś° venksti: «Kizën pert mon erva či moran°». Kotkudavtnë° pejdit: «Kizën pert ton morat°, a telen pert toń araś jarsamopelet».



Lev° dï čejer°

Leveś° udï, dï sonzë čama langa° čii čejer°. Seks leveś° sti, son kežej. Son sai čejerent°, dï arsi čavomanzo. Čejereś° meri: «Makst monen eŕams, dï mon tonet lezdan». Leveś° pejdi, dï čejereś° tui. Kurok lomantne sait levent°, langsonzo pikst°. Čejereś° mari leven° vajgel dï sï. Čejereś° pori° pikstnën°, dï leveś° sti. Čejereś° meri: «Nej ton sodat: čejergak° lezdï levnen°».



Numolo° dï čerepaha°

Veśt numolo° pejdi: čerepahańt° pilgenzë nuŕkinet, dï son jaki avoľ kuroksto. Čerepahaś° pejdi dï meri: «Ton čijat prok varma, anśak mon pačkoďan ikelet». Numoloś° arsi: isťa a uli, dï meri: «Paro». Riveź° meri, kosto sïn čiit dï kov. Se čistë numoloś° dï čerepahaś° ušodït° čijeme vejsë. Čerepahaś° moli avoľ kurok, anśak moli jala. Numoloś° sodï: son čii kuroksto, dï seks madi ki vaksso dï udï. Mejle numoloś° sti dï čii pek kurok, anśak čerepahaś° uš toso dï udï.

Kevkstemat

1. Kodamo vinamaŕ nei riveześ?
2. Meze nei kiskaś vedsë?
3. Meze varakaś putï tašlamos?
4. Meze tei tastoś kizën pert?
5. Koda čejereś lezdï levnen?
6. Kije pačkodi ikele: numoloś eli čerepahaś?

Avtordońt

Ezop

Ezop — pek umoń lem.

Ulneś-arasel isťamo lomań? Kijak a sodï.

Pek umok Gerodot śormadś: Ezop — vardo°.

Son Frakijasto eli Frigijasto.

Lomantne jovtnit isťa: Ezop vardoks° ulneś Samosso, sede tov — avoľ vardo°.

Venkst

1. Raužo.
2. Eś sulejent.
3. Kevť.
4. Morï.
5. Pori pikstnën.
6. Čerepahaś.

Knigadońt

Kosto sajeź: Ezop. «Three Hundred Æsop's Fables» (1867)

Jovtnemaś kirťaź Kilangoń redakcijań kojsë

Jutavtïze (erźaks) Boľajeń Śïreś

Artovkst: Uejr Harrison (1867, 1860); Hollar Václav

Erźanseś kustimava · Kustimalo · 0

Kilango, 2026 ije. © Boľajeń Śïreś. Licenzija: CC BY-SA 4.0.

Kilango — erźań elektronoń noldamo kudo. Min jutavtano erźaks modamastoroń literatura: jovkst, jovtnemat dï romant. Erva knigańt anokstït dï varštnit, vadŕasto-a vadŕasto son jutavtoź, lomańt, konatnen turtov erźań keleś — tirin. Kilangoń vese knigatne maksovit lovnoms, sajems dï sravtnems, kazemga jalgatnenen, pandomavtomo.

Vese kniganok — tesë:

valks.erzja.info/kilango

Riveź, varaka, lev dï čejer — sïn kortït, prok lomańt. Erva jovksoś nuŕkine, ańsak ervasońt uli mezde arsems. Sïnst lovnït ejkakštne dï pokštne.

0 · 1 · 2 · 3 · 4 · 5

Kustimalo — 250

Toń Kilangot modamastoroń literaturas.

Kilango